

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire.

ABONNEMENT: Canada \$2.00 Etranger \$2.50

Rédigé en collaboration.

Faits d'Actualité

LE DISCOURS DU TRONE

Son Excellence Lord Bessborough, gouverneur général du Canada a prononcé, jeudi dernier, son premier discours du Trône devant les parlementaires canadiens.

Ce discours n'offre rien de particulier et ne dissipe aucun des nuages qui entourent actuellement les projets du gouvernement fédéral. Ceux qui attendaient le discours du trône pour connaître les plans futurs du gouvernement, en sont pour leur désappointement.

"Vous commencez vos travaux à une époque de perturbations économiques dont l'action déprimante continue de s'exercer sur le monde entier. Le peuple canadien est impuissant à résoudre des difficultés mondiales." Voilà une vérité que personne n'ignore et qui n'offre aucune solution à nos problèmes. Elle est d'une réalité qui tranche avec l'optimisme outré qui animait l'hon. M. Bennett, dans sa dernière campagne électorale.

Le discours parle des "dispositions adoptées à la dernière session du parlement pour remédier au chômage et soulager les cultivateurs..." Ces dispositions ont-elles été vraiment efficaces? Les \$130,000,000 dépensés en travaux publics et les \$14,000,000 employés à soulager directement la misère, depuis deux ans, n'ont offert qu'une panacée temporaire sans améliorer d'une façon permanente les conditions économiques du pays.

Quel soulagement les cultivateurs ont-ils reçu? Le beurre, les oeufs, les autres produits de la ferme sont encore à un prix désespérément bas, malgré les promesses électorales du premier ministre. L'Angleterre refuse nos patates pour accepter celles de la France; les greniers sont encore pleins de la dernière récolte.

Le discours du trône mentionne que, depuis la dernière session les ministres ont entamé des négociations avec le gouvernement des Etats-Unis, en vue de parachever la canalisation du St-Laurent. Voilà un projet dangereux pour le Canada, et dont la députation devra se méfier. Sa réalisation sera loin d'apporter une solution au problème du transport que notre pays envisage à l'heure présente. Faciliter le transport par eau, c'est diminuer le transport ferroviaire. M. Bennett voudrait-il porter le coup de mort à nos chemins de fer?

Le discours ajoute que la Chambre probablement prendra connaissance du rapport de la commission chargée d'étudier à fond le problème du transport; les ministres étudieront actuellement un traité de commerce avec la Nouvelle-Zélande; une conférence économique des représentants des nations britanniques se réunira à Ottawa le 18 juillet prochain.

Parmi les autres problèmes que les députés auront à examiner il y a un projet de loi relatif à l'assurance, et d'autres concernant les brevets et marques de commerce.

Et pour embrouiller toutes les choses, le discours annonce que "les comptes publics de la dernière année financière et le budget des dépenses de l'an prochain vont être présentés. Ces prévisions budgétaires traduisent la détermination de ses ministres à continuer l'application d'une politique de rigoureuse économie, compatible toutefois avec nos obligations statutaires et contractuelles, et qui est essentielle si l'on veut sauvegarder l'intégrité et le crédit du Dominion."

L'ensemble du discours du trône, cette année n'offre rien de substantiel alors que le peuple canadien s'attendait à quelque chose de plus solide.

Au temps des élections, M. Bennett criait dans tout le pays que le gouvernement King était responsable des difficultés financières du pays. Aujourd'hui qu'il est premier ministre, les responsabilités sont différentes; on les attribue aux difficultés d'outre-mer. Qui croire?

Gaspard BOUCHER.

SA SAINTETE PIE XI 265e successeur de Saint Pierre

Le 6 février 1922, une fumée blanche apparaissait au-dessus du Vatican pour annoncer au monde entier que l'Eglise, par la voix de ses cardinaux, venait de choisir un successeur à Benoit XV. Le nouvel élu était le cardinal Achille Ratti, archevêque de Milan. Le nouveau Pape, 265e successeur de Saint Pierre sur le siège de Rome, prit le nom de Pie XI.

Nos lecteurs liront avec intérêt une courte biographie de Notre Saint Père le Pape, glorieusement régnant, et qui célébra samedi dernier le dixième anniversaire de son élévation au pontificat. Cette biographie est reproduite de l'Almanach catholique français, 1932, que nous empruntons à "L'Action Catholique" de Québec.

Enfance et jeunesse

Achille Ratti est né à Désio, près de Milan, le 31 mai 1857, quatrième enfant de Francesco Ratti et de Teresa Galli qui devaient en avoir cinq. Après avoir fait ses études aux séminaires de Milan et de Monza, il fut envoyé à Rome pour y fréquenter les cours de l'Université Grégorienne. C'est ainsi qu'il fut ordonné prêtre en la basilique Saint-Jean de Latran le 20 décembre 1879, et qu'il célébra le lendemain sa première messe en l'église lombarde de San Carlo la Corso. En 1882, le jeune étudiant moissonne les lauriers: 13 mars, doctorat en théologie; 9 juin, doctorat en droit canon, l'un et l'autre à la Grégorienne; 23 juin, doctorat en philosophie à l'Académie Saint-Thomas.

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES L'APPRENTISSAGE

Quand, l'été dernier, il a été annoncé que Paris allait recevoir la visite des "apprentis" de Metz, grand fut l'étonnement dans la capitale. Y avait-il donc encore des Chambres des Métiers, comme dans l'ancien temps? Oui, il en existe encore dans toute l'Alsace-Lorraine. Il y en a 14 depuis le moyen âge, et elles ont subsisté sous la domination allemande. On ne saurait trop s'en féliciter. Une région importante de la France, au moins, a gardé les vieilles traditions de l'apprentissage. Ainsi que cela avait lieu jadis partout en Europe, le jeune homme qui a choisi un métier devient un apprenti; puis il s'élève au rang de compagnon; enfin, s'il arrive à faire un chef d'oeuvre, reçu par les examinateurs, il atteint la "maîtrise".

Le 8 novembre 1888, le jeune professeur est admis parmi les docteurs de la Bibliothèque Ambrosienne de Milan et dès lors tout son temps est donné au labeur méthodique et ardu de bibliothécaire dont il ne laisse les recherches que pour se dévouer aux oeuvres du Cénacle ou pour tenter une ascension. La section milanaise du Club Alpin Italien lui avait, en effet, ouvert ses rangs le 10 juillet 1888 et elle comptait en lui un membre singulièrement actif.

Vingt ans se passent ainsi et au mois de mars 1907, Don Achille Ratti est nommé presque en même temps prélat de la Maison de Sa Sainteté et Préfet de la Bibliothèque Ambrosienne. Le 8 novembre 1911, Pie X appelle Mgr Ratti à Rome comme pro-préfet de la bibliothèque Vaticane et le 20 février suivant le préfet de l'Ambrosienne quitte définitivement sa charge de Milan.

Le 25 avril 1918, Mgr Ratti est nommé visiteur apostolique pour la Pologne et la Lithuanie et le 19 mai il part pour Varsovie. La victoire venue, le visiteur voit sa mission prolongée et transformée: le 6 juin 1919, il est nommé nonce apostolique en Pologne et archevêque titulaire de Lépante.

Au printemps de 1921, Benoit XV le rappelle et lui confie la succession du cardinal Ferrari qui vient de mourir; au consistoire du 13 juin 1921, Mgr Ratti est promu archevêque de Milan et créé cardinal, du titre des Sylvestre et Martin aux Monts. Le cardinal Ratti prit possession de son siège archiepiscopal le 8 septembre 1921 mais au mois de janvier suivant, la mort de Benoit XV le ramena à Rome.

Le 6 février 1922, le conclave l'élit Pape et il prenait le nom de Pie XI. Le 12 février il était couronné dans la Basilique Saint-Pierre.

L'oeuvre de Pie XI, en dix années de pontificat, est si considérable et si variée qu'à en énumérer seulement les objets on reste confondu.

L'un des événements les plus importants de ce pontificat aura été le règlement de la question romaine. Mais la Paix internationale, l'Unité de l'Eglise, l'Action Catholique font partie des soucis constants du Souverain Pontife.

Aucun aspect du problème social ne lui est étranger: ses nombreuses et merveilleuses encycliques le prouvent.

Mais s'il est tout amour il est aussi toute fermeté. Il condamne le "nouveau laïcisme" instauré par l'"Action française" et, devant le fascisme, il dicte calmement, mais avec force, les droits de l'Eglise en matière d'éducation de la jeunesse.

Enfin, Pie XI n'a-t-il pas mérité d'être appelé le Pape des Missions?

Les Pilules Végétales Font Cesser Constipation et Migraines

Jadis affligé de Constipation, de Migraines et d'Indigestion, M. V. H. écrit: "Ce fut un jour bienheureux que celui où un ami me recommanda les Carter's Little Liver Pills. Les résultats ont été merveilleux."

NOTRE COURRIER

"LE MADAWASKA", Edmundston.

Nous avons trouvé dans le dernier numéro, une critique sur la partie de hockey Edmundston-Rivière-du-Loup.

De dire que Viel et Nadeau ont montré leur peu d'esprit sportif pour avoir critiqué les décisions d'un arbitre incompétent, n'est pas juste.

Et le suis sûr que vous êtes prêt à admettre avec moi que l'arbitre de cette toute n'a pas fait son devoir en toute sincérité et impartialité.

Quel est le joueur d'ici qui n'a jamais critiqué un arbitre? Viel nous a dit moins démentir qu'il a plus d'un tour dans son sac et qu'il peut donner une bien bonne exhibition de hockey.

Meril, M. le rédacteur, de l'hospitalité de vos colonnes.

10 février, 1932. BAPTISTE.

QU'Y A-T-IL DANS UN NOM?

Nous portons tous au moins deux noms: un nom de famille et un prénom, un nom de baptême.

Le nom de famille, ou le nom patronymique, c'est celui qui nous est commun avec notre père et tous nos frères. Il nous rappelle les nombreuses générations, qui ont préparé notre venue sur la terre. Il nous rappelle le travail long, les vertus nombreuses des aïeux; c'est l'héritage qu'ils nous ont légué et qui ne faut pas gaspiller. Il dit notre noblesse. Noblesse oblige!

Jamais il ne faut déchoir. Il faut au contraire ajouter à l'héritage.

Avoir la fierté de son nom, c'est être fier de ce qu'il vaut mieux encore que les autres.

Il y en a qui ont — non la fierté mais la vanité de leur nom. Et quelquefois cette vanité va jusqu'à mépriser les autres. Cela existe moins dans nos pays d'Amérique que dans la vieille Europe. Mais il y en a beaucoup qui en sont atteints pourtant.

Louis Veullot, dont le père était tonnelier, répondait un jour à un noble méprisant qui lui demandait de qui il descendait: "Moi je monte d'un tonnelier, et vous, de qui descendez-vous?"

Il faudrait que tous et chacun puissent dire, comme Louis Veullot qu'ils montent. Il y en a trop qui descendent.

N'oublions pas non plus que notre nom de famille indique généralement à quelle race nous appartenons. Et encore, pour nous, Canadiens français, comme pour les Français, les Anglais, ou les Allemands, il y a mille raisons d'être fiers. C'est la première manifestation de vrai patriotisme.

Mais à notre nom de famille s'ajoute notre prénom, notre nom de baptême. C'est le nom que notre Père céleste nous a imposé au jour où nous sommes devenus ses enfants.

Est-ce un manque d'esprit de foi? Est-ce l'influence des milieux protestants auxquels nous sommes mêlés? Est-ce simple inconscience? Je ne saurais dire. Mais je constate que nous affichons moins encore notre nom de baptême que notre nom de famille. Il y a là certainement un manque de fierté catholique.

Combien de Canadiens français n'indiquent que par des initiales le nom de leur patron, le nom de leur baptême J.-E., P.-E., etc.

Une foi plus vivace, plus éclairée nous pousserait à écrire tout au long ce prénom, qui nous vient de l'Eglise et qui est le nom du patron que nous avons au ciel.

Ce prénom, c'est le seul que l'Eglise emploiera sur notre tombe, quand elle offrira le saint sacrifice pour notre âme. C'est le nom sous lequel elle invoquera nos saints. C'est notre nom catholique.

L'Amour de l'Eglise, la fierté de notre catholicisme devraient nous pousser à afficher avec plus de fierté et d'amour notre nom de baptême.

L'Amour et la fierté de notre catholicisme aussi bien que de notre race, devraient toujours nous empêcher de mettre notre nom de famille et notre nom de baptême au bas d'un document indigne: libelle, chèque sans fonds, contrat usuraire, etc.

Lisez nos Annonces et Encouragez NOS ANNONCEURS

L'ART DE RESPIRER

La beauté, la santé et la joie sont réservées à ceux qui savent respirer bien et profondément.

PAR CELIA CAROLINE COLE

On dit aux Indes, que les hommes se divisent en respirant profondément.

Respirer profondément et largement, c'est remplir la base des poumons et le dos comme s'ils étaient des soufflets. Non seulement la vie de l'homme dépend de sa respiration mais encore sa vitalité et l'exemption de maladies prennent leur source dans la bonne habitude de bien respirer, c'est-à-dire de savoir respirer. Un contrôle intelligent de notre force respiratoire prolonge indubitablement notre vie, nous garde en jeunesse et en santé, nous assure un accroissement de vitalité, une puissance de résistance.

Des sommités du monde médical ont déclaré "qu'une génération experte dans l'art de respirer serait capable de régénérer une race et que la maladie y serait si rare qu'elle serait considérée comme une curiosité".

Pensez à cela et faisons notre part. L'homme du Nouveau Monde considère l'air frais comme le vin, une simple combinaison d'oxygène et d'hydrogène; ou s'il est fêtué ou lourd, comme un oxygène et un hydrogène altérés et épuisés. Mais l'Oriental juge l'air mieux que cela; il y trouve une force et une qualité, le souffle de la vie, l'âme de la vie.

Quel est le secret de ce mystère? C'est l'aspiration de l'air frais par une bonne respiration restaure les forces physiques; elle emmagasine pour le cerveau et le système nerveux, l'énergie vitale qui est le facteur le plus puissant de la santé.

Voici la manière de bien respirer: Debout ou assis, respirez par les narines; aspirez fortement pour remplir la partie inférieure des

Le choix ultime depuis 40 ans

LE THÉ "SALADA"

"Tout frais des plantations"

Maintenant, remontez remplir les poumons en avançant l'abdomen. Ici, il faut retirer légèrement la poitrine. Puis, la partie supérieure des poumons, vis-à-vis le menton, en gonflant le haut de la ment, la partie inférieure de l'abdomen. Ici, il faut retirer légèrement pour donner un appui aux poumons et permettre de les remplir. On pourrait croire que la manière de respirer est un mouvement en trois parties quand elle est réellement un souffle égal et continu, comme la montée d'un ascenseur, d'un trait rapide, ferme et fort.

Retenez votre respiration pendant quelques secondes. Puis, laissez-la s'échapper lentement en tenant toujours la poitrine ferme, en sentant un peu l'abdomen et en le ramenant au naturel à mesure que l'air laisse les poumons.

Faites cet exercice d'abord cinq fois. Un peu plus tard, quand vos poumons seront habitués à ce "festin d'air", faites le dix fois et, enfin, plusieurs fois par jour.

La respiration courte n'est pas une respiration normale. La majorité des personnes ne respire que par la partie supérieure des poumons comme si c'était là la fin des poumons. Très peu respirent à longs traits, et pourtant pour vivre sainement et vigoureusement, il faut que la respiration soit profonde et large.

Tous les spécialistes en beauté sont unanimes à admettre que le secret d'un beau teint, de la beauté des yeux et de la chevelure, réside dans une bonne circulation. Le sang part, circule, portant partout la vie, et retourne au coeur brillant, rouge et riche; le pauvre, vicieux, affaibli, chargé des déchets au coeur à travers les veines.

chets de l'organisme. Il jaillit impétueux comme le ruissseau d'une montagne, et il revient sale comme un cloaque. Ce ruissseau infecté passe par les poumons, distribué par des millions de vaisseaux sanguins aux millions de cellules des poumons. Les parois de ces cellules sont assez épaisses pour retenir le sang et assez minces pour laisser pénétrer l'oxygène. Chaque fois que l'air frais dans une chambre respire, vous faites pénétrer l'oxygène dans ces cellules; les corpuscules absorbent et retiennent le gaz carbonique, c'est-à-dire qu'ils doignent la vie et écartent la mort.

Si nous ne purifions pas nos poumons par la spiration d'air frais, si nous ne respirons que superficiellement ou l'air vicié d'une chambre aérée, le corps manque de nourriture et tous les germes qui auraient dû être détruits retournent dans le système qu'ils empoisonnent graduellement.

Donnons à nos muscles et à nos organes l'exercice d'une profonde respiration, fortifions-les activement et nous nous maintiendrons en meilleure santé. Nous aimerons la vie, nous saurons chaque matin comme un don de Dieu qui nous donne l'occasion d'ajouter de la valeur à nos actes et nous fournis le moyen d'un nouveau courage.

(Reproduction du "Delincoator")

MUSSOLINI VISITERA PIE XI JEUDI

Cité Vaticane, 9. — Le premier ministre Mussolini rendra visite au Souverain Pontife jeudi prochain, troisième anniversaire du traité de Latran, annonce-t-on officiellement.

DOMINION STORES

"WHERE QUALITY COUNTS"

Vente de Février - February Food Sale

FEVES - BEANS 10 lbs 25c

FROMAGE NOUVEAU Canadien, doux 2 lbs 29c

NEW CHEESE, CANADIAN MILD 31c

THE D. S. L. TEA 31c

SAVON SURPRISE SOAP 10 bars 45c

SARDINES BRUNSWICK 05c

Fèves au lard 2 btes No. 2 15c

MACARONI lb 06c

GRUAU roulé, 6 livres 25¢

ROLLED OATS, 6 lbs 15¢

CACAO pesé, la livre 15¢

BULK COCOA, per lb 19¢

CATSUP, grosse bouteille 19¢

National, lge bottle 19¢

BACON — tranché, la livre 19¢

Sliced, Wilsil's Best, lb 19¢

Saumon Rose, choix, 2 btes 25¢

Choice Pink Salmon, 2 tins 15¢

CHICKEN HADDIES, la boîte 15¢

PILCHARDS Fancy, la boîte 15¢

HOMARD, bte 1/2 liv., 32¢

LOBSTER, 1/2 lb. tin 14¢

CLAMS, la boîte Connors CLAMS, per tin 14¢

SPECIAL! Graisse pure, chaud, 20 liv. \$1.99

20 lb. pail Pure LARD \$1.99

Poudre à Pâte, bte 1 livre 19¢

Dominio Baking Powder, lb 19¢

SPAGHETTI, — bte No. 1 10¢

—Clark's, No. 1 tin 10¢

MOUTARDE, Keen, bte 49¢

Keen's MUSTARD, 8 oz. tin 49¢

CIRE à plancher, la bte 29¢

Floor WAX, Perfection, tin 29¢

CAFE Tasty, la livre 29¢

Tasty COFFEE, per lb 29¢

DATES pesées, 3 livres 25¢

Bulk DATES, 3 lbs for 25¢

CORN FLAKES, 3 pqt — 3 pkg 25¢

BISCUITS Sodas, 2 livres 25¢

Marven's choice Sodas, 2 lbs 25¢

Fèves au lard Bens, la bte 17¢

Ben's Pork & Beans, tin 17¢

SPECIAL! BEURRE Mayfield, la liv. 22¢

Mayfield Creamery Butter, lb 22¢